

Machine to build the future, cutting-edge solutions  
that give the possibility of achieving what mankind has imagined,  
and technologies on which the improvement of the quality of life depends:  
this and much more will be EMO MILANO 2015.

The exhibition is the most awaited event  
for the operators of the worldwide manufacturing industry.

**EMO MILANO 2015 will be presented at the press conference  
to be held during Jimtof on:  
November 1, 2014, at 11:30 a.m.  
Tokyo Big Sight - Conference Tower - Room 609**

The conference will be conducted by  
Pier Luigi Strepavara, General Commissioner EMO MILANO 2015  
Alberto Tacchella, Past President UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE

**Please confirm your participation within Friday, 24 October  
to Trade Promotion Office - Embassy of Italy - Tokyo  
Telephone: +81(3) 3475-1401  
Fax: +81(3) 3475-1440  
email: [tokyo@ice.it](mailto:tokyo@ice.it)**



**MILANO 2015**  
fieramilano 5-10 October

[www.emo-milan.com](http://www.emo-milan.com)

未来を創造するマシン、人類が夢に見てきた事を現実のものにする可能性を生み出す先進の  
ソリューション、そして私たちの生活の質の向上を支えるテクノロジー:これらや、更に  
それ以上のことが見つかります。

EMO MILANO 2015. (エモ・ミラノ2015)

このエキシビションは全世界のマニュファクチュアリングインダストリーの関係者の皆さん  
が待ち望んでいたものです。

**EMO MILANO 2015 (エモ・ミラノ2015) は  
日本国際工作機械見本市 (JIMTOF 2014) の期間中の  
プレスカンファレンスにてそのプレゼンテーションを  
ご覧いただくことができます。**

**日時: 2014年11月1日午前 11時30分  
場所: 東京ビックサイト、会議棟609号室にて**

このプレスカンファレンスは、  
ピエール・ルイージ・ストレパラヴァ氏  
(EMO MILANO 2015 ジェネラル・コミッショナー)  
アルベルト・タッケッラ氏  
(UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE 前会長)  
によって開催されます。

プレスカンファレンスの後にはビュッフェのご用意がございます。  
ご参加の旨は10月24日(金)まで下記ご連絡先にお知らせください。  
記

ご連絡先: イタリア大使館 貿易促進部 生産財部門  
ご連絡先電話番号: 03-3475-1401, email [tokyo@ice.it](mailto:tokyo@ice.it)

Promoted by



FONDAZIONE  
UCIMU



UCIMU-SISTEMI PER PRODURRE



Embassy of Italy, Tokyo Trade Promotion Office  
イタリア大使館 貿易促進部

